SLOVENSKI

STANDARD

SIST EN 61400-11:2003/A1:2006

november 2006

Sistemi generatorjev za vetrne turbine – 11. del: Tehnike merjenja hrupa (IEC 61400-11:2002/A1:2006)

Wind turbine generator systems - Part 11: Acoustic noise measurement techniques (IEC 61400-11:2002/A1:2006)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61400-11:2003/A1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57300962-33ff-4f48-b182-65f8a8a3e165/sist-en-61400-11-2003-a1-2006

ICS 17.140.20; 27.180

Referenčna številka SIST EN 61400-11:2003/A1:2006(en)

© Standard je založil in izdal Slovenski inštitut za standardizacijo. Razmnoževanje ali kopiranje celote ali delov tega dokumenta ni dovoljeno

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61400-11:2003/A1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57300962-33ff-4f48-b182-65f8a8a3e165/sist-en-61400-11-2003-a1-2006

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61400-11/A1

June 2006

ICS 27.180

English version

Wind turbine generator systems Part 11: Acoustic noise measurement techniques (IEC 61400-11:2002/A1:2006)

Aérogénérateurs Partie 11: Techniques de mesure du bruit acoustique (CEI 61400-11:2002/A1:2006) Windenergieanlagen Teil 11: Schallmessverfahren (IEC 61400-11:2002/A1:2006)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 61400-11:2003; it was approved by CENELEC on 2006-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC members

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57300962-33ff-4f48-b182-

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

© 2006 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document 88/260/FDIS, future amendment 1 to IEC 61400-11:2002, prepared by IEC TC 88, Wind turbines, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 61400-11:2003 on 2006-06-01.

The following dates were fixed:

-	latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2007-03-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn	(dow)	2009-06-01

Endorsement notice

The text of amendment 1:2006 to the International Standard IEC 61400-11:2002 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 61672-1 NOTE Harmonized as EN 61672-1:2003 (not modified). **iTeh STANDARD PREVIEW** (standards.iteh.ai) <u>SIST EN 61400-11:2003/A1:2006</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57300962-33ff-4f48-b182-65f8a8a3e165/sist-en-61400-11-2003-a1-2006

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 61400-11

2002

AMENDMENT 1 2006-05

Amendment 1

Wind turbine generator systems -

Part 11: Acoustic noise measurement techniques (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61400-11:2003/A1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57300962-33ff-4f48-b182-65f8a8a3e165/sist-en-61400-11-2003-a1-2006

© IEC 2006 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия PRICE CODE

Ε

For price, see current catalogue

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 88: Wind turbines.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
88/260/FDIS	88/264/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

INTRODUCTION

SIST EN 61400-11:2003/A1:2006

This amendment to IEC 61400-11:2002 addresses special cases where 95 % of rated power is reached below 10 m/s speed at 10 m height and for sites where wind speeds of 10 m/s at 10 m height are very rare. Furthermore a clarification on regression analysis and frequency weighting is included.

Page 8

4 Symbols and units

Add the following new symbol:

 V_n wind speed measured by the nacelle anemometer (m/s)

Page 9

5 Outline of method

Insert, after the fifth paragraph, the following text:

If this part of IEC 61400 is used for verification that actual noise emission is in accordance with a reference/declared noise level, the verification measurement shall be made in accordance with the present standard for a wind speed range given by:

Annual average wind speed at 10 m height onsite ±1 m/s as a minimum. As a minimum, three integer wind speed values and 8 m/s shall be reported (i.e. site average = 4,8 m/s, use 4, 5, 6, and 8 m/s).

61400-11 Amend. 1 © IEC:2006(E) - 3 -

 If the declaration measurements indicate that audible tones are present at other wind speeds, these wind speeds shall be included as well.

Where local codes or contracts between parties involved (i.e. manufacturers, developers, owners) require measurements at a different wind speed or wind speed range, this part of IEC 61400 may be applied at those wind speeds.

Page 11

6.2.1 Anemometers

Add, at the end of the Subclause:

Because the nacelle anemometer is *in situ* calibrated during measurement, the demand for calibration does not apply to the nacelle anemometer. The measurements from the nacelle anemometer may be supplied from the wind turbine control system. The nacelle anemometer shall not be used for background noise measurements.

Page 13

7.1.2 Wind speed and direction measurement positions

Add, at the end of the Subclause:

(standards.iteh.ai)

If 95 % of the rated power is reached below a standardized wind speed of 10 m/s and the nacelle anemometer method is chosen, the wind speed from the nacelle anemometer shall be measured. If no nacelle anemometer is available, an anemometer shall be mounted on the nacelle. For wind turbines with a hub height below 30 m all wind speed measurements may be taken from an anemometer between 10 m and hub height.

Page 14

7.2.2.3 Narrow band measurements

Replace the text of this Subclause by the following new text:

For each integer wind speed, at least 2 min of A-weighted wind turbine noise and background noise are required. These 2 min shall be as close as possible to the integer wind speeds. If the A-weighting cannot be applied during measurement, linear spectra may be converted to A-weighted spectra according to IEC 61672-1:2002.

Page 15

7.3.1.1 Method 1: determination of the wind speed from the electric output and the power curve

Replace the last paragraph, equation 6 and its legend by the following:

If the standardised wind speed corresponding to 95 % of rated power is below 10 m/s, one of the following two methods shall be used to determine the wind speed for data above 95 % of rated power:

7.3.1.1.1 Nacelle anemometer method

For all data points between 5 % and 95 % of rated power, a linear regression using the nacelle wind speed $V_{\rm n}$ and corrected wind speed $V_{\rm H}$ at hub height determined from electrical power measurements shall be determined. For passive stall turbines, the corrected wind speed $V_{\rm H}$ at hub height is the derived wind speed $V_{\rm D}$ from power. For active power controlled turbine, $V_{\rm H}$ is determined from Equation (5).

The corrected wind speed above 95 % of rated power shall be determined applying the resulting linear regression to the nacelle wind speed V_n .

7.3.1.1.2 *k*-factor method

For all data points with power levels below 95 % of rated power, the ratio of standardised wind speed and measured wind speed, κ ; shall be derived. This ratio shall then be applied to the measured wind speed of the data points with power levels above 95 % of rated power to estimate the standardised wind speed using Equation (6).

$$V_{\rm s} = \kappa V_{\rm z} \tag{6}$$

where

 V_{s} is the standardised wind speed;

V_z is the wind speed measured at anemometer height z EVIEW

The nacelle anemometer method is the preferred method as the correlation between nacelle wind speed and the electrical power output is hypically better than for the wind speed measured below hub height.

<u>SIST EN 61400-11:2003/A1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57300962-33ff-4f48-b182-65f8a8a3e165/sist-en-61400-11-2003-a1-2006

Page 17

7.3 Non-acoustic measurements

Add, after 7.3.3, the following new Subclause 7.3.4:

7.3.4 Rotor speed and pitch angle measurement

Measurement and reporting of relevant wind turbine control parameters such as rotor speed and pitch angle are recommended. These data may be obtained from the wind turbine controller.

Page 18

8.3 Apparent sound power levels

Replace the first sentence in 8.3 by the following:

The analyst shall use a 4^{th} order regression as long as the correlation coefficient is 0,8 or greater. Otherwise bin analysis shall be utilized using linear regression within bins to determine the sound pressure levels at the integer wind speeds. The bins will be 1 m/s wide, open on the low end, closed on the high end. There shall be at least one point on both sides of the integer wind speed.